



Region Albula im Winterkleid - 30. Januar 2020

Geschäftsbericht 2019
Jahresbericht und Jahresrechnung 2019
Region Albula



4. Jahresbericht

**Geschäftsstelle
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)**



Bericht der Präsidentenkonferenz und der Geschäftsstelle der Region Albula für das Jahr 2019

An der Abschlussitzung 2019 der Präsidentenkonferenz der Region Albula haben die Gemeindepräsidenten der Gemeinden Albula/Alvra, Bergün Filisur, Lantsch/Lenz, Schmiten, Surses und Vaz/Obervaz einen Rückblick auf die getätigten Geschäfte der Region für das Jahr 2019 gemacht. Gemäss Art. 22 Ziff. 3 der Statuten der Region Albula wird der Vorsitzende der Präsidentenkonferenz (PK) alle zwei Jahre gewählt. Simon Willi, Gemeindepräsident der Gemeinde Lantsch/Lenz ist für eine weitere Amtsperiode als Vorsitzender der Präsidentenkonferenz (PK) der Region Albula wiedergewählt worden. Daniel Albertin, Gemeindepräsident der Gemeinde Albula/Alvra wurde als Vizepräsident bestätigt. Die Mitglieder der GPK der Region Albula werden statutengemäss alle vier Jahre gewählt. Sandra Baltermia (Gemeinde Surses) hat als GPK-Mitglied der Region Albula demissioniert. In der Folge wurde Marco Jäger (Gemeinde Surses) als neues GPK-Mitglied der Region Albula gewählt. Die GPK-Mitglieder Beat Fausch (Gemeinde Vaz/Obervaz) und Andreas Jufer (Gemeinde Bergün Filisur) wurden für eine weitere Amtszeit bestätigt. In der Musikschulkommission der Region Albula ist neu, Fabian Peng aus Filisur. Die weiteren Mitglieder der Musikschulkommission wurden alle wiedergewählt.

Neun Sitzungen, mit insgesamt 85 formellen und informellen Traktanden wurden im Jahre 2019 von den Mitgliedern der PK der Region Albula beraten. Die Gemeindepräsidenten der Region Albula haben sich stark mit den drei strategischen, regionalen Ausrichtungen beschäftigt: 1. Touristisches Profil schärfen, 2. Wohnstandorte stärken und 3. Voraussetzungen für Gewerbe und Dienstleistungen verbessern. Im Weiteren wurde auch die Möglichkeit wahrgenommen, zu verschiedenen kantonalen Vernehmlassungen Stellung zu beziehen. So konnte von der PK die Gesetzesrevision zur Haushaltflexibilisierung (GrFlex), die Teilrevision des Krankenpflegegesetzes (KPG), das Gesetz zur Förderung der digitalen Transformation in Graubünden und die Teilrevision des Gesetzes über die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung in Graubünden (Neukonzeption des Regionalmanagement) verabschiedet und der Regierung zur weiteren Ausarbeitung zugestellt werden. Ebenso intensiv hat sich die PK mit dem öffentlichen Verkehr in der Region Albula beschäftigt. So ist in Zusammenarbeit mit dem Amt für Energie und Verkehr (AEV) eine Studie für die Weiterentwicklung des regionalen ÖV erarbeitet worden. Diesbezüglich sollten per Fahrplanwechsel 2020/21 bereits die ersten Massnahmen zur Verbesserung des regionalen ÖV umgesetzt werden. Der Demographische Wandel in der Region Albula, den Wohn- und Lebensraum für morgen zu gestalten, sowie die nachhaltige Raumentwicklung waren auch Themen in der PK. Für die Umsetzung dieser Projekte wurde beim Bund um finanzielle Beteiligung angefragt. Die diesbezügliche Antwort ist noch ausstehend. Für diverse regionale Projekte, wie das Erschliessungskonzept Ultrahochbreitband, Parc Ela-Trek, Solisbrücke Aventura Alvra und für das Tourismusprogramm der Gemeinde Surses wurde ein NRP-Förderbeitrag beim Kanton beantragt und von den Behörden genehmigt.



Im Rahmen eines kantonalen und regionalen Politaustausches trafen sich die Gemeindepräsidenten mit den Regionalen Grossräten. Der Regionalentwickler Daniel Kunfermann Maissen informierte die PK regelmässig über seine laufenden Geschäfte und Projekte. Die Vereinbarung betreffend der Zusammenarbeit des Regionalentwicklers zwischen der Region Albula, dem AWT und dem Parc Ela konnte um Jahr verlängert werden. Die Regierung hat auf Antrag der PK (Art. 16 Abs. 1 NotG) die beiden Regionalnotare Patric Vincenz aus Savognin und lic. iur. Benno Burtcher aus Chur für eine weitere Amtsdauer von vier Jahren, zur Wiederwahl bestätigt. Nebst der Abnahme der Jahresrechnung 2018 der regionalen Ämter, der Musikschule Grischun Central und des Steueramtes Albula konnte im Monat August 2019 das Budget 2020 über Fr. 1,15 Mio. verabschiedet werden. Die hier in Kurzform aufgeführten Geschäfte führten nebst anderen zahlreichen Traktanden im Jahr 2019 zu einem weiteren politisch intensiven Jahr für die Gemeindepräsidenten unserer Region.

Simon Willi

Vorsitzender der
Präsidentenkonferenz
Region Albula

Roman Bergamin

Geschäftsstelle
Region Albula



4. Jahresbericht

**Berufsbeistand
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)**

BERUFSBEISTANDSCHAFT ALBULA CURATELLA PROFESSIONALA ALVRA

Jahresbericht 2019 Rapport annual 2019

1. Einleitung

Die Berufsbeistandschaft Albula ist seit dem 01.01.2016 als Amt der Region Albula in Tiefencastel organisiert.

2. Personelles

Filip Dosch	Berufsbeistand	seit 01.10.2000 tätig	Pensum	90%
Tanja Heller	Berufsbeiständin	seit 23.01.2017 tätig	Pensum	50%
Elfi Dosch	Sachbearbeitung	seit 01.01.2001 tätig	Pensum	70%

3. Statistik

Die Details der statistischen Zahlen können dem Anhang entnommen werden.

Im Laufe des Jahres 2019 wurden insgesamt 72.5 Fälle geführt (Vorjahr: 75.5).

Neue Massnahmen: 7 (Vorjahr: 7), davon 6 im Erwachsenenschutz und 1 im Kinderschutz.

Abgänge gesamthaft: 11 (Vorjahr: 10), davon 4 Todesfälle, 4 Fälle im Erwachsenenschutz und 3 Fälle im Kinderschutz.

4. Finanzen / Budget

Die Gebühreneinnahmen zulasten der Klientenvermögen sind höher als budgetiert, sie betragen CHF 72'105.15 (Vorjahr CHF 95'180.75).

Die Ausgaben stimmen weitgehend mit dem Budget überein.

Der Betrag der erlassenen Entschädigungen für die Mandatsführung betragen gesamthaft CHF 84'023.55 (Vorjahr CHF 18'114.85). Diese Zunahme ist damit zu begründen, dass immer mehr Klienten ohne Klientenvermögen begleitet werden (AHV/EL und IV/EL Bezüger). Ferner vereinzelt Klienten mit öffentlich-rechtlicher Unterstützung.

5. Pendenzen

Berichterstattung

Keine Pendenzen in der Berichterstattung zuhanden der KESB Mittelbünden/Moesa.

Archiv BB Albula, Cunter

Das Archivgut der BB Albula in Cunter wurde im Laufe des Berichtsjahres nach Tiefencastel transferiert (teilweise entsorgt).

6. Weiterbildungen

Die Mitarbeiter/innen der Berufsbeistandschaft Albula haben die nachstehenden Weiterbildungen absolviert:

Interne Weiterbildungen 2019 (KESB, BVBB, L-BB GR)

- 08.02.2019 Ilanz, Sitzung BVBB, Fachaustausch
- 22.03.2019 Chur, Sitzung BVBB, Fachaustausch
- 22.03.2019 Chur, Versammlung BVBB, Auflösung Verband
- 27.11.2019 Davos, Sitzung Stellenleitende BB GR, Fachaustausch

Externe Weiterbildungen 2019

- 19.02./20.02.2019 Bern, Fachseminar, Finanzierung von zivilrechtlichen Kinderschutzmassnahmen
- 28.03.2019 Chur, Neuerungen u. Weiterbildung Diartis (KLIB)
- 13.05.2019 Buchs, Fachtagung IFB, Besuchsrechtsproblematik
- 04.06.2019 Chur, Fachtagung Gesundheitsstiftung RADIX, Aufwachsen in der Familie
- 24.10.2019 Luzern, Weiterbildungsveranstaltung ZVBB, Handlungsplan u. Berichtswesen

7. Verbände

Die Berufsbeistandschaft Albula ist Mitglied in den nachstehenden Berufsorganisationen:

- SVBB Schweizerische Vereinigung der Berufsbeiständinnen und Berufsbeistände
- OVBB Ostschweizer Verband der Berufsbeiständinnen und Berufsbeistände
- BVBB Bündner Verband der Berufsbeiständinnen und Berufsbeistände (bis 22.03.2019)
- L-BB GR Die Stellenleitenden der 11 Berufsbeistandschaften in Graubünden treffen sich in der Regel 3-4 Mal jährlich (Nachfolgeorganisation BVBB)

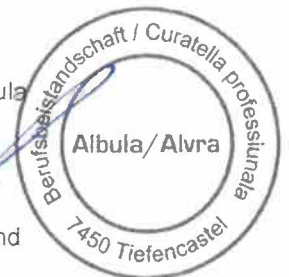
8. Schlusswort und Dank

Wir danken allen involvierten Stellen der Region Albula für die gute Zusammenarbeit.

Berufsbeistandschaft Albula



Filip Dosch, Berufsbeistand

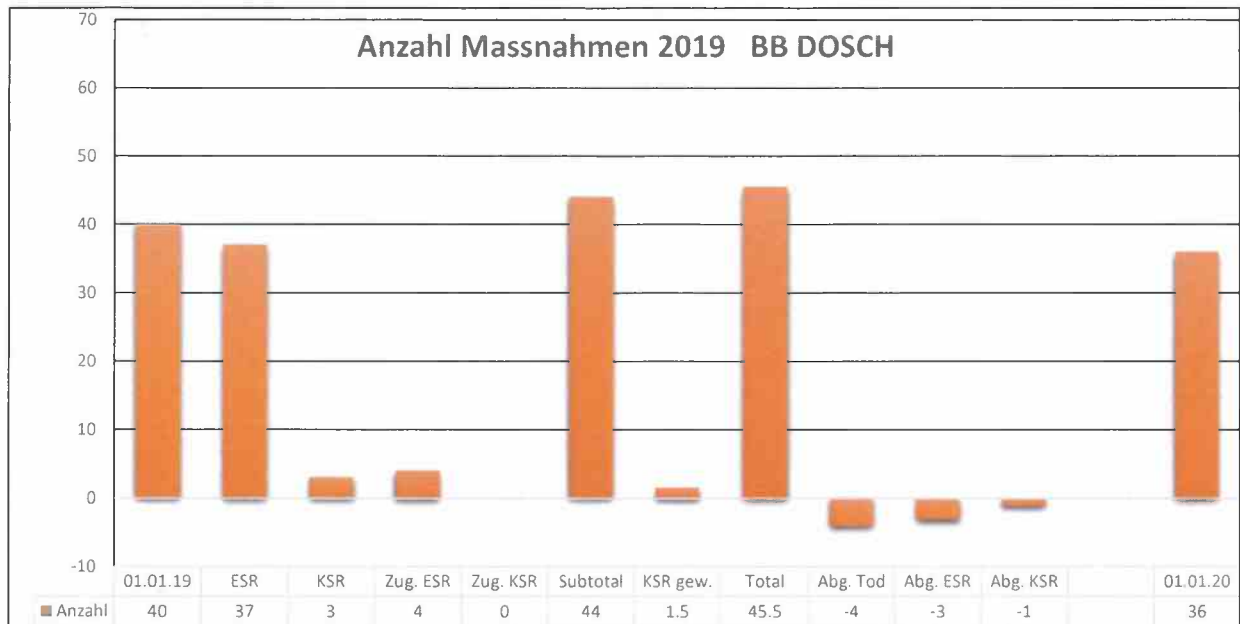


Anhang

Statistische Auswertungen 2019

Verteiler

Region Albula / Präsidentenkonferenz
intern

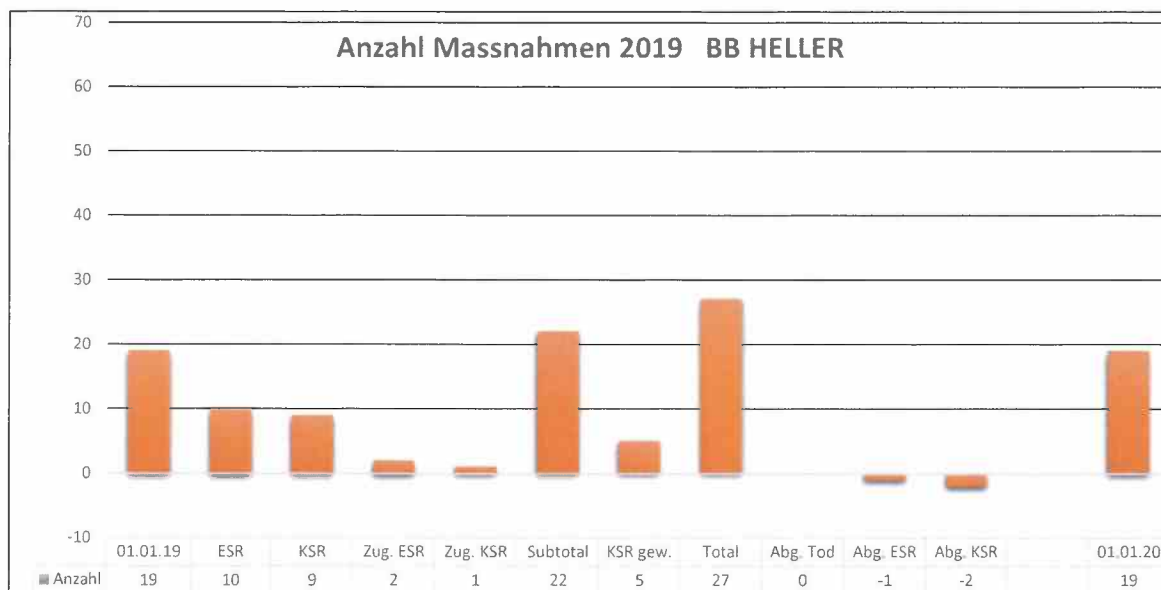


Gliederung nach Gemeinden

Albula	16	Schmitten	1
Bergün Filisur	3	Surses	10
Lantsch/Lenz	3	Vaz/Obervez	11
		Total	44

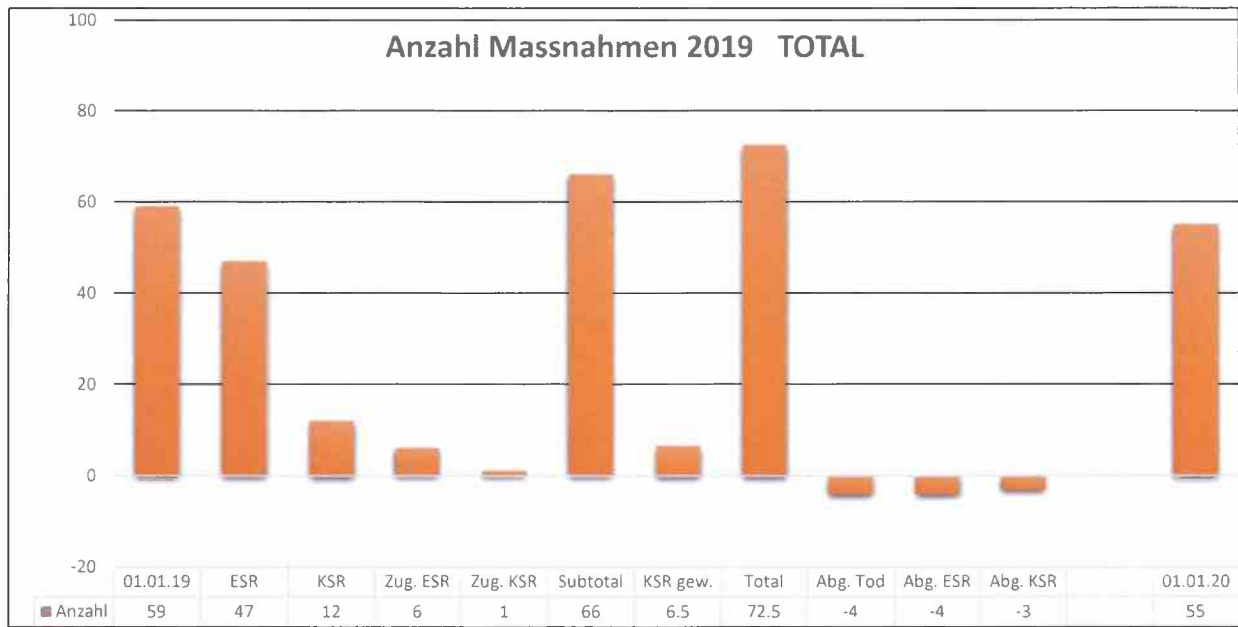
Abkürzungsverzeichnis

ESR	Erwachsenenschutzrecht
KSR	Kindesschutzrecht
Zug.ESR	Zugang im Erwachsenenenschutzrecht
Zug.KSR	Zugang im Kindesschutzrecht
KSR gew.	Kindesschutzrecht Gewichtung 0,5
Abg. Tod	Abgang durch Tod
Abg. ESR	Abgang durch Aufhebung Massnahme im Erwachsenenenschutzrecht
Abg. KSR	Abgang durch Aufhebung Massnahme im Kindesschutzrecht



Gliederung nach Gemeinden

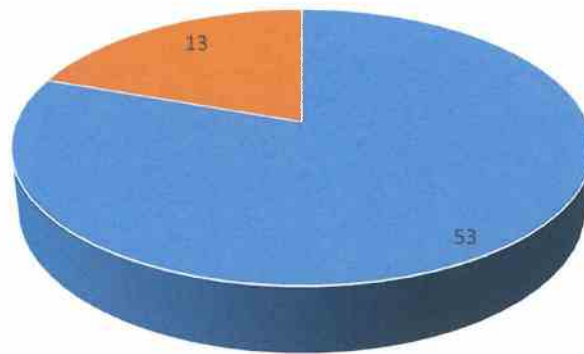
Albula	5	Schmitten	3
Bergün Filisur	0	Surses	7
Lantsch/Lenz	1	Vaz/Obervaz	6
		Total	22



Gliederung nach Gemeinden

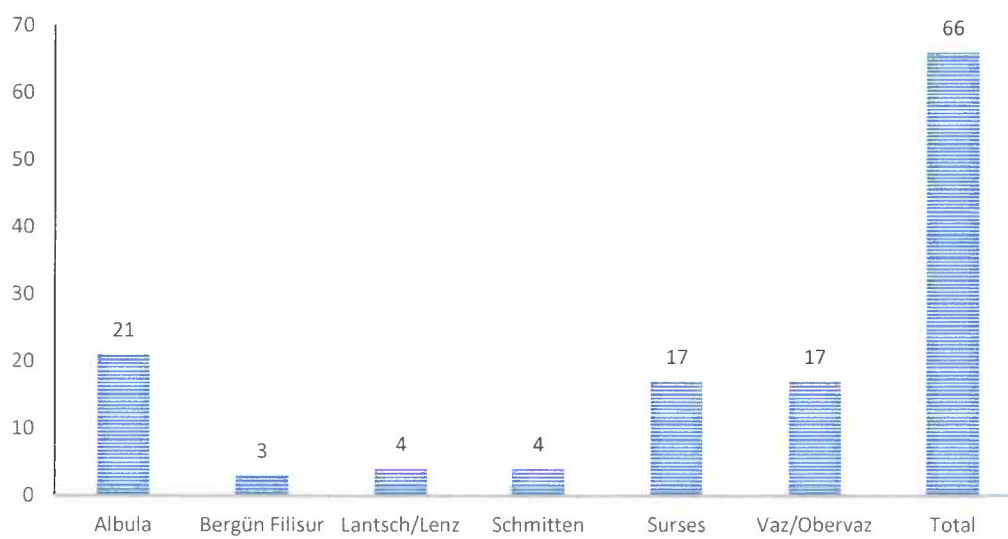
Albula	21	Schmitten	4
Bergün Filisur	3	Surses	17
Lantsch/Lenz	4	Vaz/Obervez	17
		Total	66

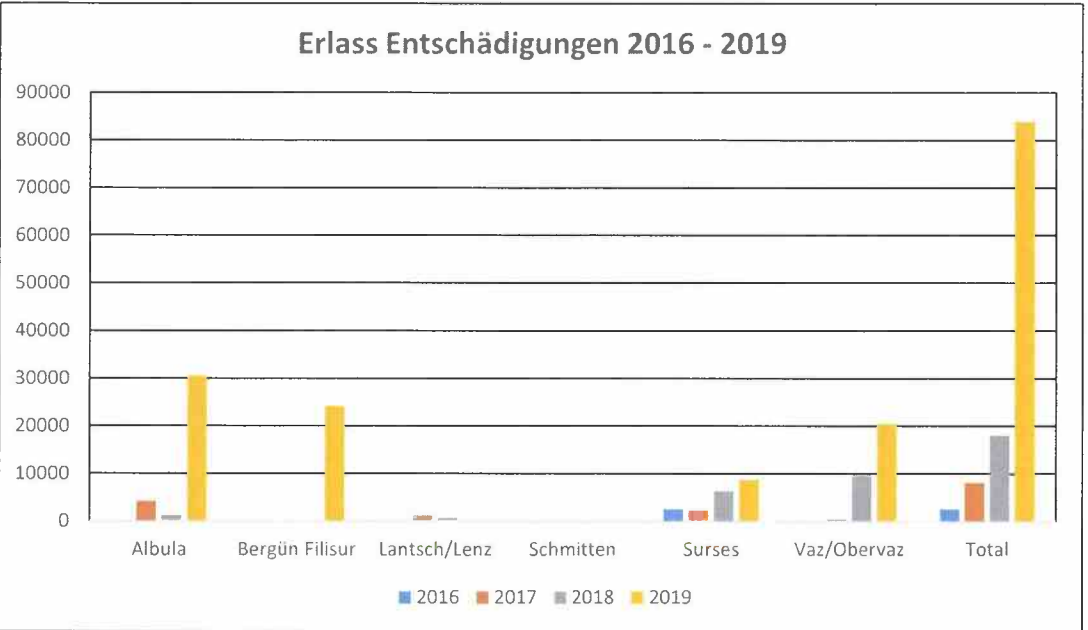
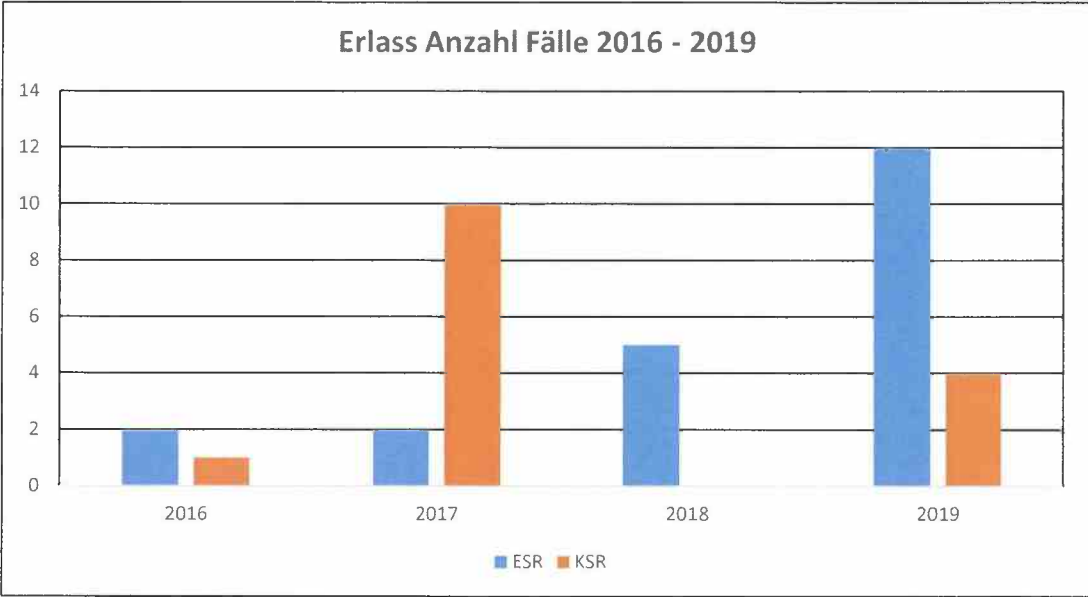
Verhältnis Erwachsenen- und Kinderschutz 2019



■ ESR ■ KSR

Anzahl Massnahmen 2019







4. Jahresbericht

**Betreibungs- und Konkursamt
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)**

1. Allgemeines

Wir können auf ein intensives Jahr 2019 zurückblicken, indem einige komplexere Fälle durchgeführt werden konnten. Mit der Bellaluna wurde ein Objekt versteigert, welches aufgrund der Geschichte doch auf ein grosses Interesse gestossen ist. In den letzten 6 Jahren hatten wir innerhalb eines Jahres noch nie so viele Verwertungen durchgeführt. Im Gesamten kann festgehalten werden, dass das Jahr 2019 auch ertragsmässig ein sehr gutes Jahr gewesen ist.

2. Personelle Besetzung des Betreibungs- und Konkursamtes der Region Albula

Remo Cereghetti	100 %	Amtsleiter	seit 01.10.2013
Sarah Brazerol	40 %	Amtsleiterin Stv.	seit 01.04.2013
Nathalie Carisch	50 %	Sachbearbeiterin	seit 01.07.2017

In diesem Jahr mussten wir uns mit einer Personalmutation auseinandersetzen. Aufgrund des Abgangs von Nathalie Carisch per 31.12.2019 haben wir eine neue Stelle ausgeschrieben. Da die Poststelle in Tiefencastel spätestens Ende 2022 geschlossen und die Zustellung der Akten durch die Post immer schwieriger wird, wurde entschieden, dass neu ein Pfändungsbeamter/Weibel gesucht werden soll. Aufgrund des zusätzlichen Aufwands für die Zustellung der Akten sowie die Wohnungskontrollen werden die Stellenprocente von heute 190% auf neu 220% erhöht. Die Stelle wurde anfangs Oktober ausgeschrieben und wir konnten mit Philipp Weingartner den Nachfolger von Nathalie Carisch wählen. Arbeitsbeginn von Herr Weingartner ist der 01.01.2020.

3. Fallzahlen (gem. Anhang) / Gebühreneinnahmen

Beim Einleitungsverfahren sind die Zahlen der Begehren relativ konstant. Aufgrund der neuen Software wurden die Statistikzahlen zum Teil verändert ausgewiesen, weshalb bei den Zahlungsbefehlen und den vollzogenen Pfändungen zum Teil deutlich tiefere Werte als in den Jahren 2016 und 2017 ausgewiesen werden. Im Bereich der vollzogenen Pfändungen konnten wir in diesem Jahr wiederum eine deutliche Zunahme der Verfahren verzeichnen. Bei den betriebsrechtlichen Verwertungen und den Konkursen konnten fast sämtliche Verfahren, welche zum Teil im Jahre 2018 eröffnet wurden, abgeschlossen werden.

4. Inspektion durch die Aufsichtsbehörde / Instruktionkurs

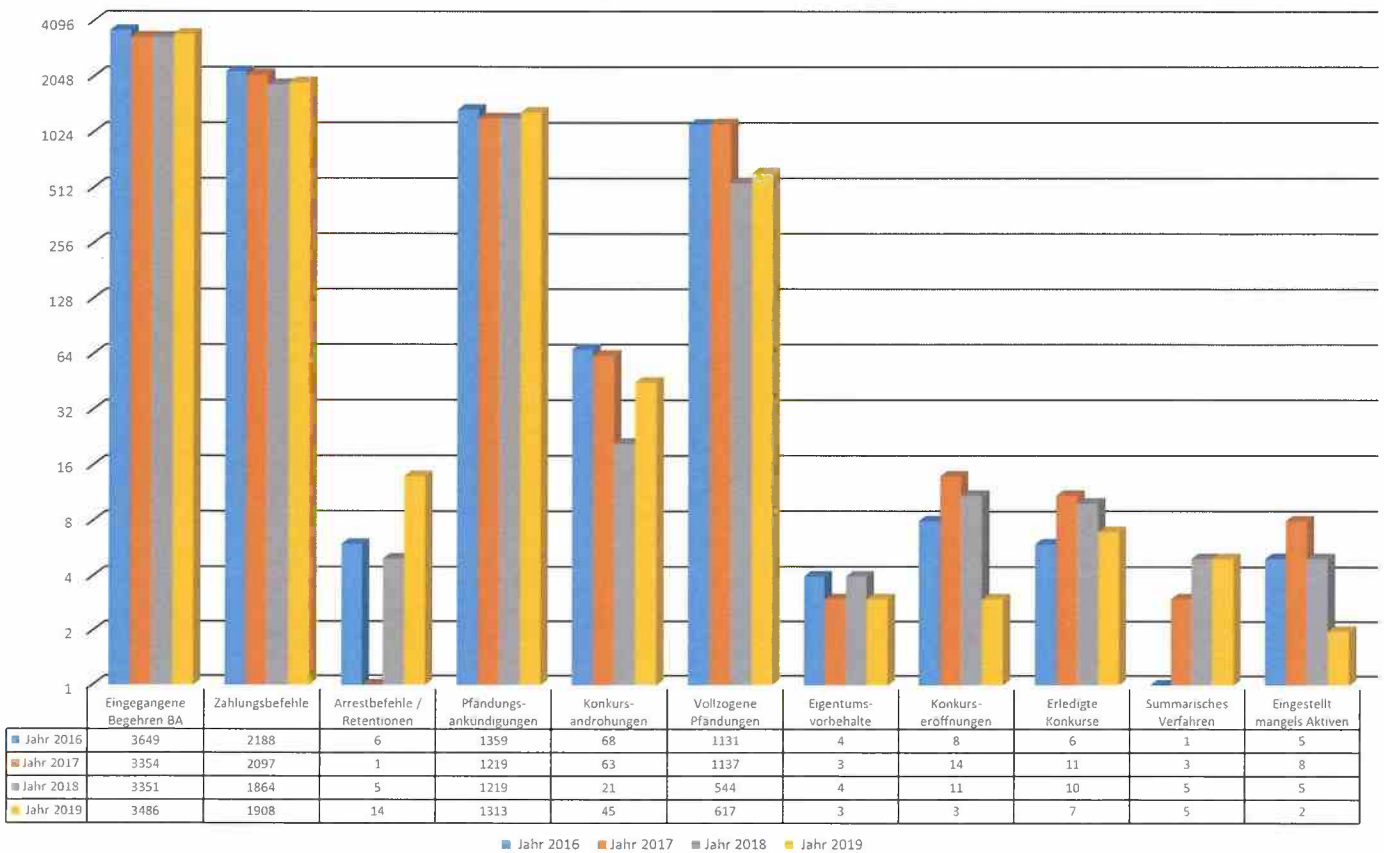
Das Kantonsgericht von Graubünden, als einzige kantonale Aufsichtsbehörde, liess auch im Berichtsjahr alle Betreibungs- und Konkursämter inspizieren und sich darüber Bericht erstatten. Die Inspektion erfolgte bei unserem Amt am 25.11.2019 (gem. Art. 15 EGzSchKG).



**Betreibungs- und Konkursamt
der Region Albula**


Remo Cereghetti

Fallzahlen Betreibungs- und Konkursamt der Region Albula





4. Jahresbericht

**Zivilstandsamt
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)**

JAHRESBERICHT 2019

Allgemeines

Anlässlich einer Weiterbildung im vergangenen Frühjahr wurden wir von unserer Aufsichtsbehörde darüber informiert, dass wir gemäss Weisung des Eidgenössischen Amtes für Zivilstandswesen die Digitalisierung der Familienregister in Angriff nehmen müssen. Diese Pflicht beinhaltet auch Art. 92c der Zivilstandsverordnung: "Die Kantone sorgen *bis spätestens 31. Dezember 2020* für die definitive Sicherung der seit dem 01. Januar 1929 in den Familienregistern beurkundeten Daten in Form lesbarer Kopien auf Mikrofilm. Sie können die Mikrofilme durch Techniken der digitalen Archivierung ersetzen. In diesem Fall stellen sie sicher, dass die digitalisierten Daten bis zur Ablieferung an die kantonalen Archive langfristig lesbar sind. Sie stellen sicher, dass die Zivilstandsregister, die nicht mehr im Besitz der Zivilstandsämter sind, an *einem geeigneten Ort dauerhaft und geschützt vor unbefugtem Zugriff, vor unbefugter Veränderung und Vernichtung sowie vor Entwendung aufbewahrt werden.*"

Gemäss Art. 92c Abs. 1 ZStV besteht die Verpflichtung "nur" für die Familienregister. Die Bürgerregister (Sammelregister ab 1874 bis 1928) unterliegen diesem Obligatorium nicht. Gemäss unserer Aufsichtsbehörde gilt es jedoch zu beachten, dass die Bürgerregister im Kanton Graubünden als eidg. Familienregister weitergeführt wurden und somit als integrierender Bestandteil derselben zu betrachten sind. Ein Miteinbezug der Bürgerregister bei der Digitalisierung drängt sich daher schon aus grundsätzlichen Überlegungen auf.

Die Vorbereitungen laufen. Wir sind daran, verschiedene Offerten einzuholen, damit die beste Lösung gefunden werden kann. Die Daten sollten in einem lang lesbaren Digitalisat erstellt werden und von den Beamten nachträglich bearbeitet, bzw. ergänzt werden können. Für die Digitalisierung der Bücher haben wir einen Betrag im Budget 2020 vorgesehen.

In diesem Zusammenhang möchten wir auf die Notwendigkeit eines geeigneten Archivs hinweisen. Zur Zeit bewahren wir alle Bürger-, Familien- und Einzelregister sowie sämtliche Belege im Büro des Zivilstandsamtes auf. *Unser Büro befindet sich in der Gefahrenzone der "Rutschung Brienz/Brinzauls".* Wenn eine rasche Evakuierung notwendig würde, hätten wir keine Zeit, die Bücher und Dokumente zu retten. Wie oben ausgeführt, müssen die Register und Belege jederzeit, auch nach erfolgter Digitalisierung, sicher aufbewahrt werden. Dieser Bundesvorschrift kommen wir zur Zeit nicht nach. *Die Unterbringung in geeigneteren Räumlichkeiten ist deshalb möglichst rasch umzusetzen.*

Personelles

Die Stellenbesetzung blieb im 2019 unverändert.

Stellenbesetzung:

Erika Hanselmann (Amtsleitung)	60 %
Monica Gerber Willi	<u>50 %</u>
Total	110 % =====

Wir sind stets bemüht, das Zivilstandsamt Albula zur Zufriedenheit unseres Arbeitgebers, der Aufsichtsbehörde und unserer Kundschaft zu führen.

Zivilstandsamt

Den Diagrammen können Sie die Fälle des Zivilstandswesen vom 2018 sowie 2019 entnehmen. Wie in den vergangenen Jahren auch, werden überall die In- und Auslandfälle zusammengezählt.

Die Eheschliessungen in der Region erfahren erfreulicherweise einer zunehmenden Beliebtheit. Den im Jahre 2018 total 42 Eheschliessungen standen 2019 total 59 Trauungen gegenüber (reine Inlandfälle). Dies entspricht einer Zunahme von rund 40 Prozent. In Bezug auf die Eheschliessungen stellen wir fest, dass es immer mehr Trauungen mit Auslandsbeteiligungen gibt, sprich die Braut oder der Bräutigam sind Ausländer. Das Ehevorbereitungsverfahren wird je nach Herkunftsland komplizierter und nimmt mehr Zeit in Anspruch, macht die Arbeit für uns aber auch abwechslungsreich und spannend.

Die übrigen Abteilungen unterliegen den natürlichen Schwankungen.

Im 2019 konnten wir neue Trauungsorte rekrutieren. Es sind dies der Saal im Dachgeschoss des Schulhauses der Gemeinde Lantsch/Lenz, die Räumlichkeiten der alten Gemeindegemeindekanzlei in Surava als Ersatz für das Lokal im Gemeindehaus Tiefencastel sowie das Museum local Vaz in Zortzen. Besonders das Museum local Vaz erfreut sich bereits zunehmender Beliebtheit, da es für kleine und grössere Gesellschaften Platz und ein würdevolles Ambiente bietet.

Im Oberhalbstein sind wir nach wie vor auf der Suche nach einem grösseren Trauungsort. Für kleinere Trauungen ist das Dorfmuseum Savognin ein Bijou.

An dieser Stelle möchten wir allen Personen danken, die uns bei den Vorbereitungen zu den Trauungen vor Ort behilflich sind. Die Zusammenarbeit funktioniert überall wunderbar.

Die für das Jahr 2019 geplanten Stellvertretungen beim Zivilstandsamt Prättigau/Davos haben wir umgesetzt. An 15 Tagen weilten wir für Ferienablösungen in Davos. Für das Jahr 2020 sind 14 Tage eingeplant. Manchmal entscheiden wir spontan zusammen, ob ein zusätzlicher Tag hinzukommt oder ob allenfalls einer gestrichen wird. Die Stellvertretungen in einem grösseren Amt sind spannend und bieten uns die Möglichkeit, in Bereichen, die bei uns sehr gering ausfallen, wie z.B. Beurkundungen von Geburten, à jour zu bleiben. Auch in Sachfragen arbeiten wir mit dem ZA Prättigau/Davos eng zusammen.

Schlusswort

Wir bedanken uns bei unserer Arbeitgeberin, der Region Albula, für das uns entgegengebrachte Vertrauen bestens.

Ein weiteres Dankeschön für die angenehme Zusammenarbeit geht an die Geschäftsstelle der Region Albula.

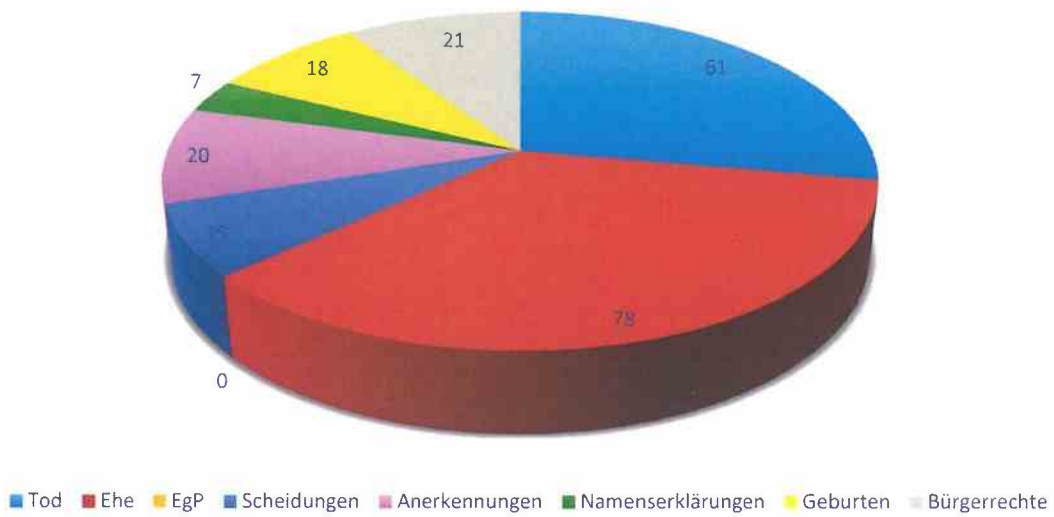
Bedanken möchten wir uns ebenfalls bei unserer Aufsichtsbehörde für die fachliche Unterstützung im vergangenen Jahr.

Tiefencastel, 21.01.2020

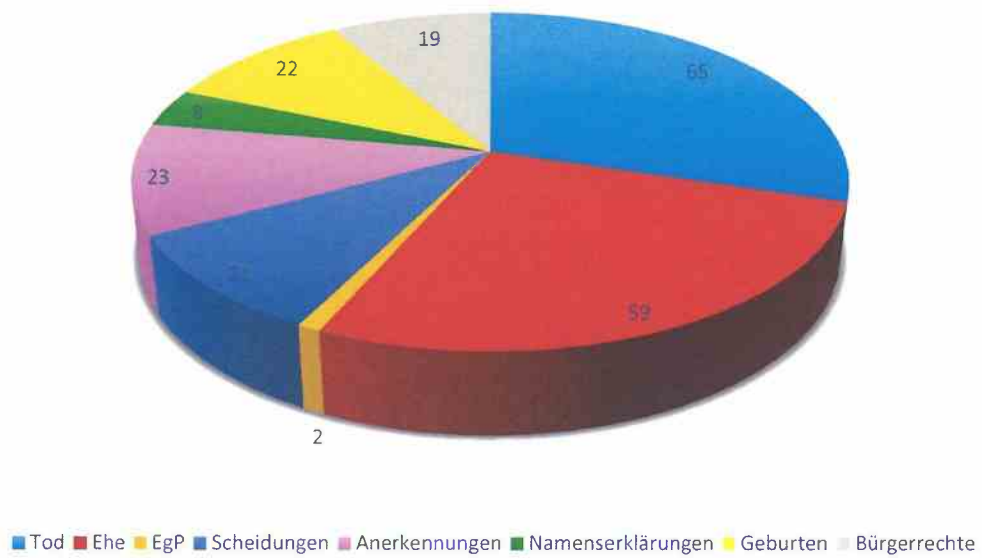
Zivilstandsamt Albula

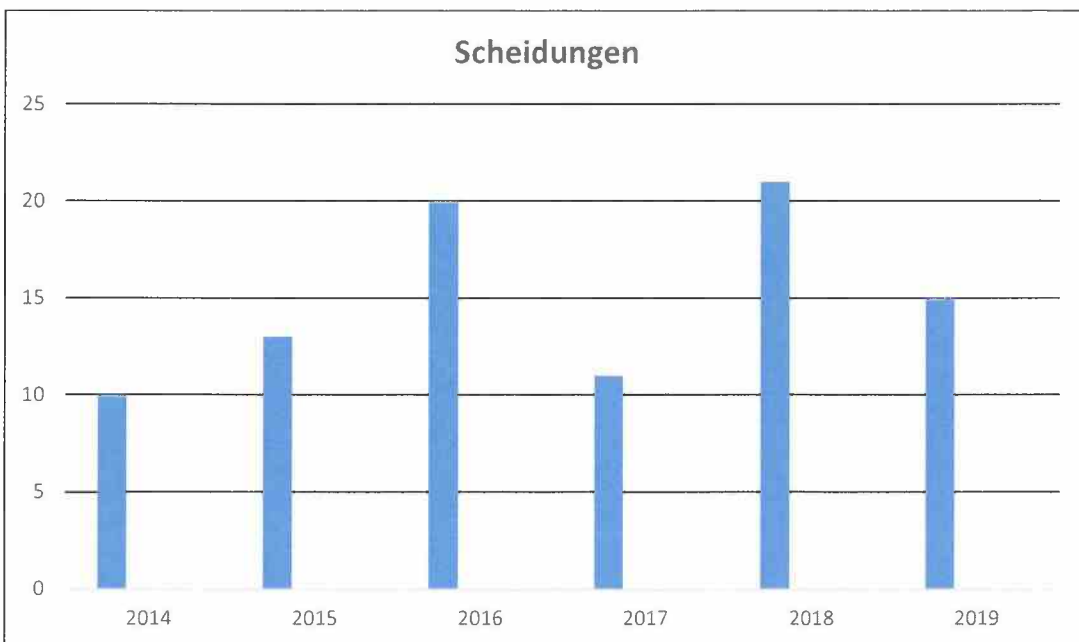
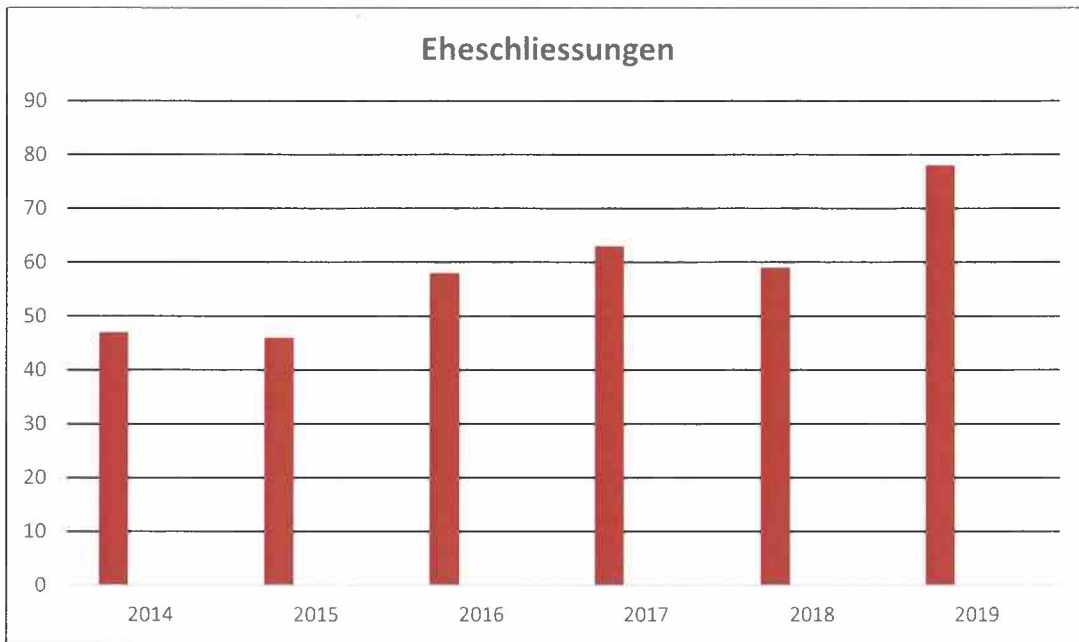
Erika Hanselmann

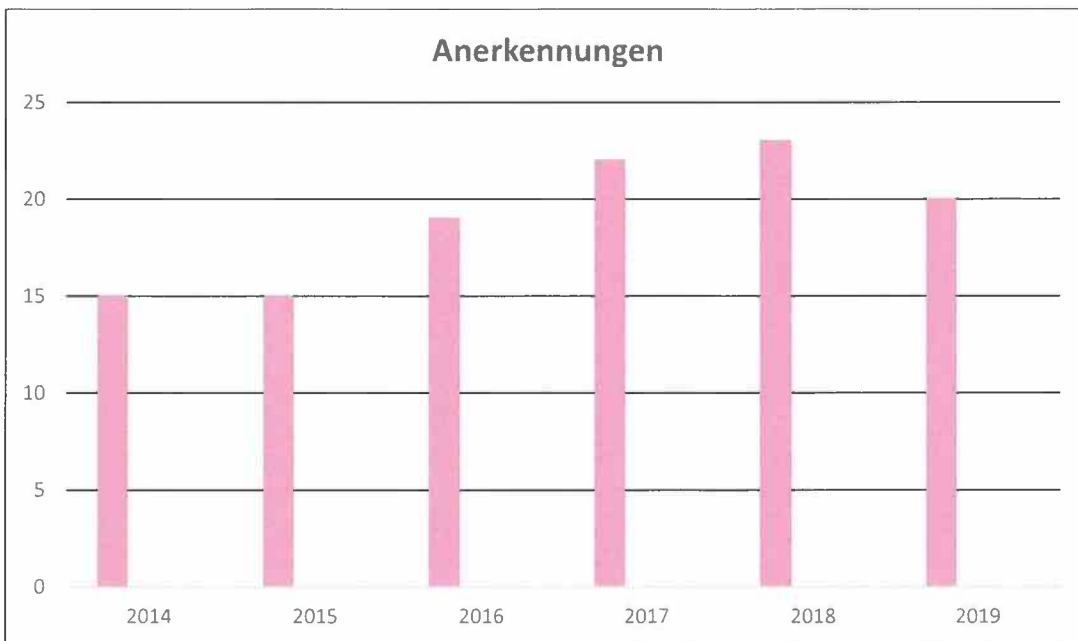
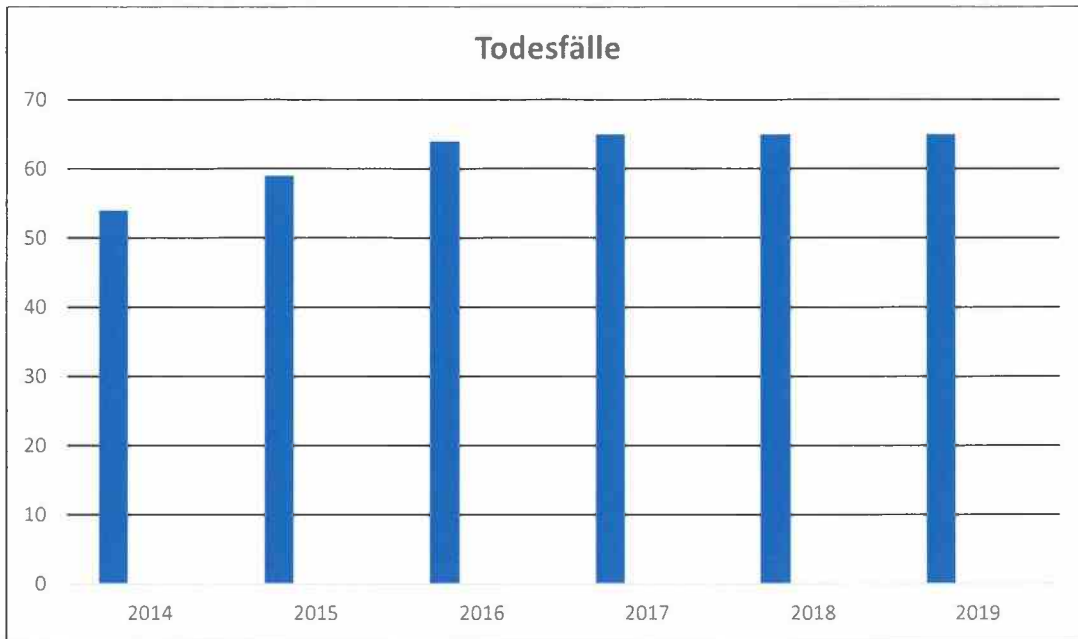
Statistik Beurkundungen 2019



Statistische Beurkundungen 2018









2. Jahresbericht

**Regionalentwicklung
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)**

Empfänger:
- Präsidentenkonferenz vom 20. März 2020

Tätigkeitsbericht Regionalentwickler (REr) 2019

Regionalentwicklung Region Albula

Sehr geehrter Herr Vorsitzender, sehr geehrte Herren Gemeindepräsidenten
Sehr geehrte Damen und Herren

Einleitung

Regionalmanagements sind Organisationen, welche die nachhaltige regionale Entwicklung in partizipativer Art und Weise lenken – eben «managen». So initiiert, begleitet und unterstützt der Regionalentwickler Prozesse und Projekte, die Innovation, Wertschöpfung und Wettbewerbskraft im ländlichen Raum sowie in Grenzräumen und im Berggebiet stärken und damit die Entwicklung dieser Gebiete fördern. Fakt ist: Regionalentwicklung findet in einem „volatilen“ (unstabilen) Umfeld statt und ist schwer messbar. Es gibt nach wie vor keine Patentrezepte. Diesbezüglich ist eine Mischung verschiedener Leistungen und Aktivitäten rückblickend zu berücksichtigen, z.B. die Anzahl erfolgreich begonnener Projekte, die gelungene Vermarktung der Region nach aussen, die Stärkung der regionalen Identität nach innen, die regionale Akzeptanz und der Bekanntheitsgrad, die Anzahl durchgeführter Informationsveranstaltungen.

I. Allgemeiner Rückblick

Die Organisation des Regionalmanagements soll sich am Grundsatz «im Dienste der Gemeinden» orientieren. Wie oben angesprochen, erzielt ein Regionalmanagement vor allem indirekt Wirkung, indem die verschiedenen Akteure einer Region Aktivitäten entfalten können, welche zur Entwicklung der Region in der gewünschten Richtung beitragen sollen. Der Schlüssel hierzu ist aus Sicht der Regionalentwicklung ein enges Netzwerk zu den in der Region engagierten Akteuren (Netzwerk verstanden als Soziales Kapital einer Region) – dieses Netzwerk garantiert auch der Verein Parc Ela.

II. Schwergewichtsthemen 2019

Im Fokus: Wohnstandort stärken

- Pendlerverkehr auf den Arbeitsmarkt und/oder innerhalb der Regionen erleichtern, sowie durch Fahrdienste attraktiver machen - "Rufbusangebot" oder die Variante eines «Mitfahrbänkli-Netzes» im Perimeter.
- Die Thematik lautete, was kann der Kanton für periphere Regionen i. S. Standortattraktivität tun - Kontakttreffen mit Regierungsvertreter und Unternehmerin.
- Podiumsdiskussion "Die zukünftigen klimatischen Herausforderungen in der Region gemeinsam meistern".
- Ausbau und Erhalt der Standortattraktivität und Wettbewerbsfähigkeit - Marketing, bzw. Kommunikationsmassnahmen über Vorzüge der Region.
- Bedürfnissen und Ausbildungen der jungen Menschen. Lehrbetriebe und die verschiedenen Berufe in unserer Region Albula auf einer online Plattform vereinen.
- Wohnraumentwicklung: Auslastung der bestehenden Gebäudesubstanz verbessern.

Fokus: Touristisches Profil schärfen

- Kooperationsprojekt: «BergErlebnisCard Albula»
- Regionale Destinationsbildung mit Naturpark Parc Ela – Kooperationen im Tourismus
- Austauschplattformen (RoundTable «Tourismus», TourismusForum, ...)
- Dossier: «Ein nationales Schneesportzentrum für Graubünden» - Aufforderung der Regierung
- Kontakttreffen mit Referat: «Zusammenspiel Bergbahnen und Tourismus»
- (Einzigartige) Tagungsräume in der Region Albula bewerben und sichtbar(er) zu machen.

Fokus: Projektsupport / Beratung / Unterstützung / Netzwerk

- Projekt «Landwasserviadukt – Wahrzeichen Graubündens». Öffentlichkeitsarbeit mit "Projektraum" und Informationsveranstaltungen. Planungs- und Bewilligungsprozesse unter Einbezug von Umweltschutzorganisationen.
- Gewerbeausstellung EXPO Albula/Alvra 2019 - Unternehmensvernetzung
- Ultrahochbreitband in den Regionen – regionales Erschliessungskonzept. Arbeitsgruppe Region Albula
- Kooperations- und Unterstützungsvorhaben in der Hotellerie/Gastronomie - Unternehmensvorstellung
- Konzept: Gesundheitsregion Albula - Intensivierung Zusammenarbeit für kombinierte Angebote im Gesundheitswesen (bspw. Prävention, Stressbewältigung und Sinnsuche, Schmerztherapie, ...)
- Instrument: Unternehmensvernetzungen im Fokus "Ein Konstruktiver Austausch und gewinnbringende Vernetzung".

- Projektentwicklung: Innosuisse unterstützt mit einer Gutschrift ein Innovationsmentoring in der Region Albula.
- KP Alvaneu - Geschichte des KP's mit elektronischen Hilfsmitteln erneut zum Leben zu erwecken. Finanzielle Unterstützung für ein projektbezogenes Projekt für den Verein Militärhistorische Anlagen Albulatal wird von der Stiftung Ponte gesprochen.
- «Cockpit – Vernetzung und Entwicklung/ Förderung von gemeinsamen Projekten», zwischen Regionen im Kanton.
- Parc Ela-Gipfeltreffen 2019 - «Dringend gesucht: Fachkraft», Vereins Parc Ela in Kooperation mit den Handels- und Gewerbevereinen Albula, Lenzerheide und Surses
- Projektidee für Marketing- und Kommunikationsmassnahmen unter dem Arbeitstitel «Einzigartig und erlebenswert Region Albula».
- Finanzierung Erdverlegung Freileitungen - 11 KV Verkabelung Freileitungen in Bivio
- Kontakt für Vermittlung Gewerbefläche - Region Albula. Firmenansiedelung Alvaneu Bad vs. Tiefencastel
- Gemeinsame Veranstaltung zum Titel «Generationenbegegnungstag Region Albula» - zusammen mit unseren regionalen "Gesundheitsinstitutionen" an den jeweiligen Standorten.
- «GemeindeForum»: Um den Austausch mit und zwischen den Regionsgemeinden auf operativer Gemeindeebene (Verwaltung) zu ermöglichen.
- Vernehmlassung: Teilrevision des Gesetzes über die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung in Graubünden - Neukonzeption des Regionalmanagements.
- Vernehmlassung: Förderung der digitalen Transformation und zur Finanzierung von Digitalisierungs-vorhaben im Kanton Graubünden

Fokus: Wertschöpfungsketten festigen

- Informationsaustausch «Zukunft Bio-Milch Albula und Surses»
- Projektvorhaben: Ein Verarbeitungsraum (Produktion) für Bergprodukte – gemeinsam Produkte herstellen und vertreiben.
- Projektvorhaben: Vertriebsstandort (Logistik) mit Lagerräumen, es bräuchte eine Organisation (Genossenschaft), welche Produkte aus dem Parc Ela vertreibt.
- Schlachtbetrieb in der Region Albula – Projektbegleitung
- Stammtisch Regionalprodukte – Projekt: Agro+Tourismus. "Wirt suacht Puur". In einer Art Marktplatz sollen die Bauern und Verarbeiter ihre Produkte vorstellen.
- Logistikstützpunkt bzw. Vertriebsstandort mit Lagerraum. Besprechungen Geschäftsführer Appenzeller Regionalmarketing
- Auszeichnung Parc Ela-Produktelabel an Produzenten: Nossa Caschareia, Meltger Devonas – Labelvergabe
- Partner- und Produzententreffen – Erfahrungsaustausch mit alpinavera

III. Schlusswort

Für die Regionalentwicklung ist wichtig, dass die in der Region engagierten Akteure sich mit ihrer Region identifizieren, die Entwicklung mittragen und in ihrem Wirkungsbereich Aktivitäten entfalten können, die der angestrebten regionalen Entfaltung entsprechen, sowie diese begünstigen. Im Alltag geht es darum, Leute zu vernetzen, zu motivieren, aktiv zu werden, Projekte zu initiieren und diese ressourcenbedingt zu begleiten. Das Regionalmanagement übernimmt einerseits eine reaktive Rolle, indem es entstehende Projektideen in die richtigen Kanäle leitet, Finanzhilfen durch staatliche und private Fördermittel (NRP, Innotour, Innosuisse, Schweizer Berghilfe, Patenschaft für Berggemeinden, Stiftungen, etc.) vermittelt und die Antragssteller entsprechend unterstützt.

7450 Tiefencastel, 20. Januar 2020



Daniel Kunfermann Maissen
Regionalentwickler (REr) Region Albula

REGION **ALBULA**
REGIUN **ALVRA**



Jahresrechnung 2019
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)

Region Albula	ZWISCHENBILANZ	per 31.12.2019
Stradung 26		
7450 Tiefencastel	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite 1

Kto-Nr	Bezeichnung	Saldo per 31.12.2019	%	Saldo per 31.12.2018	%	Saldo per 31.12.2017	%
AKTIVEN							
10000	Kasse Region Albula	1'636.25	2.89	1'336.15	1.55	484.35	0.41
10070	Kassa Zivilstandsamt	1'846.40	3.26	2'032.30	2.36	842.30	0.71
10200	Raiff.Bank 49 5151 7	139'433.20	245.95	140'293.14	162.93	57'331.53	48.24
10300	GKB 10.320.001.100	31'700.35	55.92	32'636.35	37.90	31'563.80	26.56
LIQUIDE MITTEL		174'616.20	308.01	176'297.94	204.75	90'221.98	75.92
11000	Endabrechnung Beiträge Mitgliedergemeinden	-188'476.24	-332.45	-119'812.94	-139.15	-29'668.82	-24.97
11020	Debitoren Allgemein	70'551.36	124.45	29'173.48	33.88	54'641.54	45.98
13000	Trans. Aktiven	0.00	0.00	445.00	0.52	3'642.00	3.06
FORDERUNGEN + ABGRENZUNGEN		-117'924.88	-208.01	-90'194.46	-104.75	28'614.72	24.08
UMLAUFSVERMOEGEN		56'691.32	100.00	86'103.48	100.00	118'836.70	100.00
15000	Büromobilien und -Geräte	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00	0.00
ANLAGEVERMOEGEN		1.00	0.00	1.00	0.00	1.00	0.00
TOTAL AKTIVEN		56'692.32	100.00	86'104.48	100.00	118'837.70	100.00
PASSIVEN							
20000	Kreditoren	36'624.23	64.60	42'185.59	48.99	36'286.01	30.53
23000	Trans. Passiven	8'500.00	14.99	3'529.00	4.10	3'500.00	2.95
FREMDKAPITAL		45'124.23	79.59	45'714.59	53.09	39'786.01	33.48
24000	Beiträge Projekt Aventura Alvra	70'000.00	123.47	70'000.00	81.30	70'000.00	58.90
24010	Ausgaben Projekt Aventura Alvra	-88'450.05	-156.02	-59'628.25	-69.25	-20'966.45	-17.64
PROJEKT AVENTURA ALVRA		-18'450.05	-32.54	10'371.75	12.05	49'033.55	41.26
29000	Regionsvermögen	30'018.14	52.95	30'018.14	34.86	30'018.14	25.26
REGIONSVERMÖGEN		30'018.14	52.95	30'018.14	34.86	30'018.14	25.26
EINNAHMENÜBERSCHUSS		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL AKTIVEN		56'692.32	100.00	86'104.48	100.00	118'837.70	100.00
TOTAL PASSIVEN		56'692.32	100.00	86'104.48	100.00	118'837.70	100.00

Region Albula	ERFOLGSRECHNUNG	per 31.12.2019
Stradung 26		
7450 Tiefencastel	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite 2

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
GESCHÄFTSSTELLE REGION ALBULA							
ERTRAG							
43050	Beitrag Mitgliedergemeinden	391'400.00	96.50	353'800.00	96.85	391'400.00	100.00
43100	Rückverteilung CO2 / SVA	963.95	0.24	1'022.70	0.28	0.00	0.00
43106	Gewinnbeteiligung Mobiliar KVG 2016-2018	2'956.90	0.73	0.00	0.00	0.00	0.00
43110	Übriger Ertrag	10'283.70	2.54	10'491.00	2.87	0.00	0.00
TOTAL ERTRAG		405'604.55	100.00	365'313.70	100.00	391'400.00	100.00
AUFWAND							
45000	Löhne / Bruttoentschädigung	136'240.00	33.59	134'492.80	36.82	136'500.00	34.87
45050	Präsidentenkonferenz/Entschädigung	32'812.10	8.09	28'850.30	7.90	35'000.00	8.94
45060	Familienzulagen	3'168.00	0.78	3'168.00	0.87	3'000.00	0.77
45090	Kontrollstelle	240.00	0.06	240.00	0.07	700.00	0.18
45700	AHV-Beiträge	14'879.56	3.67	14'530.35	3.98	12'500.00	3.19
45750	UVG- und KK-Beiträge	1'841.83	0.45	1'245.06	0.34	2'000.00	0.51
45760	BVG-Beiträge	16'314.00	4.02	16'737.90	4.58	13'500.00	3.45
45770	BVG Sicherheitsfonds	378.60	0.09	326.30	0.09	0.00	0.00
45780	Handypauschalen / Weiterbildungs- u. Tagungsspesen	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.26
45790	Div. Personal- und Reisekosten	4'762.85	1.17	4'392.05	1.20	6'000.00	1.53
PERSONALAUFWAND		210'636.94	51.93	203'982.76	55.84	210'200.00	53.70
46000	Büromiete	19'400.00	4.78	19'400.00	5.31	18'000.00	4.60
46005	Archivmiete Savognin/Filisur/Lantsch-Lenz	4'430.00	1.09	4'430.00	1.21	4'700.00	1.20
46050	Nebenkosten Mieträume / incl. Heizung	8'608.12	2.12	3'410.74	0.93	6'000.00	1.53
46100	Unterhalt/Ersatz Einrichtung	2'004.85	0.49	2'539.25	0.70	2'000.00	0.51
46170	EDV/IT/Telefonie Afl Chur	10'760.70	2.65	10'822.75	2.96	12'000.00	3.07
46200	Kapitalaufwand / Bankgebühren	98.25	0.02	92.65	0.03	400.00	0.10
46510	Anteil Motorfahrzeugversicherung Dienstfahrtenkasko	333.20	0.08	321.45	0.09	500.00	0.13
46520	Anteil Betriebshaftpflichtversicherung	653.55	0.16	653.55	0.18	800.00	0.20
46530	Anteil Betriebsversicherung (Elementar)	429.25	0.11	474.90	0.13	600.00	0.15
46600	Diverse Aufwände	2'020.45	0.50	1'514.25	0.41	0.00	0.00
46700	Büroaufwand/Drucksachen/Treuhand	7'907.98	1.95	9'355.03	2.56	4'000.00	1.02
46720	Kommunikationsaufwand / Porto	1'153.85	0.28	578.25	0.16	500.00	0.13
46730	Bücher, Zeitschriften	377.95	0.09	1'179.95	0.32	500.00	0.13
46750	Beiträge an Dritte / Verbandsbeiträge	663.00	0.16	663.00	0.18	3'200.00	0.82
46800	Werbung (Inserate)	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.26
46850	Aufwand Präsidentenkonferenz / Saalmieten	0.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.13
46870	Homepage	755.25	0.19	323.10	0.09	2'500.00	0.64
46900	Eingang Erwachsenenbildung	-26'801.00	-6.61	-26'241.15	-7.18	-28'000.00	-7.15
46901	Auslagen Erwachsenenbildung	30'548.21	7.53	28'700.45	7.86	34'000.00	8.69
46910	SBB-Tageskarten Gemeinde	1'295.75	0.32	1'136.00	0.31	1'500.00	0.38
47000	Aufwand Fahrplanpräsidium	0.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.13
47010	Entschädigung Kanton GR Fahrplanpräsidium	-697.65	-0.17	-568.30	-0.16	-500.00	-0.13
47100	Regionale Strukturprojekte	9'684.50	2.39	182.10	0.05	40'000.00	10.22
47150	Halbtax-ABO für Mitarbeiter	0.00	0.00	0.00	0.00	2'500.00	0.64
47170	Regionale Jungbürgerfeier	9'512.15	2.35	0.00	0.00	0.00	0.00
ÜBRIGER AUFWAND		83'138.36	20.50	58'967.97	16.14	107'200.00	27.39

Region Albula	ERFOLGSRECHNUNG	per 31.12.2019
Stradung 26		
7450 Tiefencastel	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite 3

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
48000	Richtplan Mandat / Beratung	5'381.00	1.33	9'448.70	2.59	0.00	0.00
48100	RIP, Beitrag Kanton max. 40%	0.00	0.00	0.00	0.00	-12'000.00	-3.07
48200	RIP / Landschaftsprägende Bauten (LPB)	0.00	0.00	0.00	0.00	20'000.00	5.11
48300	KRIP Regionales Raumkonzept, Siedlung	0.00	0.00	0.00	0.00	30'000.00	7.66
48400	Unvorhergesehene Arbeiten / Reserve	0.00	0.00	0.00	0.00	10'000.00	2.55
48500	RRIP Erlebnisraum Landwasserwelt / Viadukt	-10'000.00	-2.47	0.00	0.00	0.00	0.00
48600	RRIP Parc Ela Trek	6'500.00	1.60	0.00	0.00	0.00	0.00
48700	Regionales Raumkonzept	-10'000.00	-2.47	0.00	0.00	0.00	0.00
	RICHTPLAN REGION ALBULA	-8'119.00	-2.00	9'448.70	2.59	48'000.00	12.26
49000	Steueramt Albula (Leistungen)	-3'642.00	-0.90	-3'769.40	-1.03	-5'000.00	-1.28
49005	Rechnungsführung der 3 Ämter / interne Verrechnung	0.00	0.00	0.00	0.00	-9'000.00	-2.30
	ALLIANZ ALBULA	-3'642.00	-0.90	-3'769.40	-1.03	-14'000.00	-3.58
49320	Beitrag AWT	-56'526.65	-13.94	-50'213.06	-13.75	-58'000.00	-14.82
49330	Beitrag Parc Ela	-55'800.00	-13.76	-46'113.30	-12.62	-56'000.00	-14.31
49350	Pensum-Erhöhung D. Kunfermann	0.00	0.00	0.00	0.00	13'000.00	3.32
49500	Löhne / Bruttoentschädigung	115'583.65	28.50	96'200.00	26.33	114'000.00	29.13
49510	Rückersattung Taggelder	-1'253.45	-0.31	-1'504.15	-0.41	0.00	0.00
49560	Familienzulagen	2'508.00	0.62	2'112.00	0.58	0.00	0.00
49700	AHV-Beiträge	9'339.10	2.30	7'772.90	2.13	0.00	0.00
49750	UVG- und KK-Beiträge	1'506.80	0.37	1'141.25	0.31	0.00	0.00
49760	BVG-Beiträge	9'015.60	2.22	7'025.25	1.92	0.00	0.00
49770	Handypauschale	600.00	0.15	550.00	0.15	600.00	0.15
49780	Diverse Tagungsspesen	263.40	0.06	77.15	0.02	2'500.00	0.64
49790	Div. Personal- und Reisekosten	5'235.80	1.29	478.50	0.13	4'000.00	1.02
49800	Aus- und Weiterbildung	1'480.00	0.36	1'145.50	0.31	0.00	0.00
49900	Anteil Büroaufwand	426.50	0.11	715.75	0.20	2'400.00	0.61
49930	Bücher, Zeitschriften	0.00	0.00	79.95	0.02	0.00	0.00
49950	Übriger Aufwand	20.00	0.00	0.00	0.00	3'500.00	0.89
49970	EDV/IT/Telefonie Afl Chur	4'109.80	1.01	2'054.90	0.56	0.00	0.00
	REGIONALENTWICKLUNG ALBULA	36'508.55	9.00	21'522.64	5.89	26'000.00	6.64
	EINNAHMEN GESCHÄFTSSTELLE	405'604.55	100.00	365'313.70	100.00	391'400.00	100.00
	AUSGABEN GESCHÄFTSSTELLE	318'522.85	78.53	290'152.67	79.43	377'400.00	96.42
	ERFOLG GESCHÄFTSSTELLE	87'081.70	21.47	75'161.03	20.57	14'000.00	3.58

Region Albula	ERFOLGSRECHNUNG	per 31.12.2019
Stradung 26		
7450 Tiefencastel	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite 4

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
BERUFSBEISTANDSCHAFT							
E R T R A G							
53050	Beitrag Mitgliedergemeinden Region Albula	319'450.00	81.58	312'250.00	76.64	319'450.00	84.19
53080	Klientenbeiträge	72'105.15	18.42	95'180.75	23.36	60'000.00	15.81
TOTAL ERTRAG		391'555.15	100.00	407'430.75	100.00	379'450.00	100.00
A U F W A N D							
55000	Löhne / Bruttoentschädigung	242'964.80	62.05	241'737.40	59.33	247'000.00	65.09
55055	Entschädigung Pflegepersonal	5'040.00	1.29	8'640.00	2.12	0.00	0.00
55060	Familienzulagen	2'376.00	0.61	2'376.00	0.58	8'000.00	2.11
55090	Kontrollstelle	240.00	0.06	240.00	0.06	600.00	0.16
55700	AHV-Beiträge	20'054.30	5.12	21'507.00	5.28	19'000.00	5.01
55750	UVG- und KK-Beiträge	3'167.45	0.81	2'725.55	0.67	3'000.00	0.79
55760	BVG-Beiträge	26'525.40	6.77	26'461.30	6.49	27'000.00	7.12
55770	Handypauschalen	1'200.00	0.31	1'200.00	0.29	1'200.00	0.32
55780	Weiterbildungs und Tagungsspesen	1'170.00	0.30	770.00	0.19	4'000.00	1.05
55790	Div. Personal-, Reisekosten	5'558.20	1.42	4'858.10	1.19	6'000.00	1.58
PERSONALAUFWAND		308'296.15	78.74	310'515.35	76.21	315'800.00	83.23
56000	Büromiete	12'000.00	3.06	12'000.00	2.95	12'000.00	3.16
56050	Nebenkosten Mieträume	5'698.13	1.46	4'175.43	1.02	6'800.00	1.79
56100	Unterhalt/Ersatz/Neuanschaffung EDV	2'627.40	0.67	1'729.35	0.42	4'000.00	1.05
56170	EDV/IT/Telefonie Afl Chur	10'667.90	2.72	8'129.20	2.00	9'000.00	2.37
56180	Diartis Softwarelösung + KLIB System	11'401.40	2.91	8'063.00	1.98	13'000.00	3.43
56510	Anteil Motorfahrzeugversicherung Dienstfahrtenkasko	333.20	0.09	302.30	0.07	350.00	0.09
56520	Anteil Betriebshaftpflichtversicherung	653.65	0.17	653.65	0.16	700.00	0.18
56530	Anteil Betriebsversicherung (Elementar)	429.30	0.11	475.00	0.12	500.00	0.13
56540	Rechtshilfe Gesuche BB	0.00	0.00	0.00	0.00	2'000.00	0.53
56580	Übriger Aufwand	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.26
56590	Interne Verrechnung div. Posten	3'500.00	0.89	3'000.00	0.74	3'000.00	0.79
56700	Büroaufwand / Drucksachen	1'655.60	0.42	2'525.55	0.62	4'500.00	1.19
56720	Kommunikationsaufwand / Porto	1'303.00	0.33	1'620.00	0.40	2'000.00	0.53
56740	Bücher / Zeitschriften	355.50	0.09	419.00	0.10	1'000.00	0.26
56750	Beiträge an Dritte / Verbandsgemeinden	480.00	0.12	480.00	0.12	800.00	0.21
56770	Neuanschaffung/Ersatz Büroeinrichtung	1'765.00	0.45	0.00	0.00	1'500.00	0.40
56800	Werbung allgemein	0.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.13
56870	Homepage	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.26
ÜBRIGER AUFWAND		52'870.08	13.50	43'572.48	10.69	63'650.00	16.77
EINNAHMEN BERUFSBEISTANDSCHAFT		391'555.15	100.00	407'430.75	100.00	379'450.00	100.00
AUSGABEN BERUFSBEISTANDSCHAFT		361'166.23	92.24	354'087.83	86.91	379'450.00	100.00
ERFOLG BERUFSBEISTANDSCHAFT		30'388.92	7.76	53'342.92	13.09	0.00	0.00

Region Albula
Stradung 26
7450 Tiefencastel

ERFOLGSRECHNUNG

per 31.12.2019

Periode 01.01.2019 - 31.12.2019

Seite 5

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT							
ERTRAG							
63050	Beitrag Mitgliedergemeinden Region Albula	19'900.00	2.77	18'900.00	5.45	19'900.00	5.32
63100	Ertrag Gebühren allgemein	309'376.07	43.12	289'954.77	83.62	340'000.00	90.93
63110	Ertrag Gebühren Verwaltung/Verwertung	317'926.70	44.31	1'471.10	0.42	7'000.00	1.87
63160	Ertrag Gebühren Konkursamt	70'247.27	9.79	36'897.45	10.64	7'000.00	1.87
63170	Ungedeckte Kosten Konkurse	0.00	0.00	-480.65	-0.14	0.00	0.00
TOTAL ERTRAG		717'450.04	100.00	346'742.67	100.00	373'900.00	100.00
AUFWAND							
65000	Löhne / Bruttoentschädigung	188'808.45	26.32	189'120.00	54.54	192'000.00	51.35
65060	Familienzulagen	3'696.00	0.52	3'696.00	1.07	3'800.00	1.02
65090	Kontrollstelle	240.00	0.03	240.00	0.07	0.00	0.00
65700	AHV-Beiträge	15'255.60	2.13	15'280.80	4.41	15'000.00	4.01
65750	UVG- und KK-Beiträge	2'461.40	0.34	2'243.55	0.65	2'700.00	0.72
65760	BVG-Beiträge	15'068.40	2.10	15'398.60	4.44	14'500.00	3.88
65770	Handypauschalen	600.00	0.08	600.00	0.17	0.00	0.00
65780	Weiterbildungs und Tagungsspesen	7'730.00	1.08	8'228.10	2.37	8'000.00	2.14
65790	Div. Personal-, Reisekosten	8'499.50	1.18	2'229.30	0.64	6'000.00	1.60
PERSONALAUFWAND		242'359.35	33.78	237'036.35	68.36	242'000.00	64.72
66000	Büromiete	22'800.00	3.18	22'800.00	6.58	22'800.00	6.10
66050	Nebenkosten Mieträume	7'041.71	0.98	5'319.60	1.53	8'000.00	2.14
66100	Unterhalt/Ersatz Einrichtung	0.00	0.00	1'689.35	0.49	2'000.00	0.53
66170	Unterhalt Ersatz EDV-Anlage	36'331.05	5.06	35'213.66	10.16	38'000.00	10.16
66200	Kapitalaufwand	1'445.33	0.20	1'049.64	0.30	1'200.00	0.32
66510	Anteil Motorfahrzeugversicherung Dienstfahrtenkasko	333.20	0.05	302.30	0.09	500.00	0.13
66520	Anteil Betriebshaftpflichtversicherung	1'774.65	0.25	1'774.65	0.51	1'800.00	0.48
66530	Anteil Betriebsversicherung (Elementar)	429.30	0.06	475.00	0.14	600.00	0.16
66580	Beiträge an Dritte	500.00	0.07	500.00	0.14	500.00	0.13
66590	Interne Verrechnung Führung Jahresrechnung	3'500.00	0.49	3'000.00	0.87	3'000.00	0.80
66600	Gebühren andere BA / Schätzungen	1'760.40	0.25	4'424.00	1.28	3'500.00	0.94
66610	Gebühren Publikationen/SHAB/Amtsblatt GR	3'460.60	0.48	2'722.95	0.79	2'500.00	0.67
66620	Gebühren Grundbuchämter	5'716.00	0.80	2'154.00	0.62	3'000.00	0.80
66650	Gebühren Regionalgericht	4'920.00	0.69	5'070.00	1.46	5'000.00	1.34
66700	Büroaufwand / Drucksachen	3'972.85	0.55	2'709.10	0.78	5'000.00	1.34
66725	Portoauslagen	35'121.25	4.90	35'104.05	10.12	35'000.00	9.36
66740	Bücher / Zeitschriften	50.00	0.01	70.00	0.02	1'000.00	0.27
66750	Liegenschaften in Verwertung	281'979.02	39.30	9'448.35	2.72	500.00	0.13
ÜBRIGER AUFWAND		411'135.36	57.31	133'826.65	38.60	133'900.00	35.81
EINNAHMEN BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT		717'450.04	100.00	346'742.67	100.00	373'900.00	100.00
AUSGABEN BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT		653'494.71	91.09	370'863.00	106.96	375'900.00	100.53
ERFOLG BETREIBUNGS- UND KONKURSAMT		63'955.33	8.91	-24'120.33	-6.96	-2'000.00	-0.53

Region Albula Stradung 26 7450 Tiefencastel	ERFOLGSRECHNUNG	per 31.12.2019
	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite 6

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
ZIVILSTANDSAMT							
ERTRAG							
73050	Beitrag Mitgliedergemeinden Region Albula	122'000.00	64.29	124'400.00	64.90	122'000.00	73.05
73100	Ertrag Gebühren allgemein	57'324.10	30.21	55'032.85	28.71	45'000.00	26.95
73180	Stellvertretung Davos	10'430.00	5.50	12'250.00	6.39	0.00	0.00
	TOTAL ERTRAG	189'754.10	100.00	191'682.85	100.00	167'000.00	100.00
AUFWAND							
75000	Löhne / Bruttoentschädigung	116'560.60	61.43	115'022.70	60.01	117'000.00	70.06
75060	Familienzulagen	1'320.00	0.70	1'320.00	0.69	1'400.00	0.84
75090	Kontrollstelle	240.00	0.13	240.00	0.13	0.00	0.00
75700	AHV-Beiträge	9'418.05	4.96	9'293.80	4.85	9'000.00	5.39
75750	UVG- und KK-Beiträge	1'519.55	0.80	1'364.50	0.71	1'600.00	0.96
75760	BVG-Beiträge	14'163.60	7.46	14'105.45	7.36	10'500.00	6.29
75780	Weiterbildungs und Tagungsspesen	250.00	0.13	0.00	0.00	2'000.00	1.20
75790	Div. Personal-, Reisekosten	1'679.15	0.88	525.20	0.27	4'000.00	2.40
	PERSONALAUFWAND	145'150.95	76.49	141'871.65	74.01	145'500.00	87.13
76000	Büromiete	11'400.00	6.01	11'400.00	5.95	11'500.00	6.89
76050	Nebenkosten Mieträume	6'700.79	3.53	4'905.57	2.56	6'500.00	3.89
76100	Unterhalt/Ersatz Einrichtung	64.60	0.03	1'689.30	0.88	2'000.00	1.20
76170	EDV/IT/Telefonie Afi Chur	7'694.10	4.05	8'343.55	4.35	7'000.00	4.19
76200	Kapitalaufwand	242.10	0.13	272.80	0.14	0.00	0.00
76510	Anteil Motorfahrzeugversicherung Dienstfahrtenkasko	333.20	0.18	302.30	0.16	350.00	0.21
76520	Anteil Betriebshaftpflichtversicherung	653.65	0.34	653.65	0.34	700.00	0.42
76530	Anteil Betriebsversicherung (Elementar)	429.30	0.23	475.00	0.25	500.00	0.30
76580	Übriger Aufwand	50.00	0.03	56.80	0.03	1'000.00	0.60
76590	Interne Verrechnung div. Posten	2'400.00	1.26	2'000.00	1.04	3'000.00	1.80
76700	Büroaufwand/Drucksachen	4'896.10	2.58	1'548.35	0.81	4'000.00	2.40
76710	Dekorationsmaterial	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.60
76720	Kommunikationsaufwand / Porto	1'143.00	0.60	2'167.30	1.13	500.00	0.30
76730	Bücher, Zeitschriften, Fachliteratur	286.97	0.15	197.23	0.10	300.00	0.18
76750	Beiträge an Dritte / Verbandsbeiträge	100.00	0.05	0.00	0.00	150.00	0.09
76760	Gebühren Amt für Migration / Infostar / Apostille	1'159.05	0.61	370.00	0.19	1'000.00	0.60
	ÜBRIGER AUFWAND	37'552.86	19.79	34'381.85	17.94	39'500.00	23.65
	EINNAHMEN ZIVILSTANDSAMT	189'754.10	100.00	191'682.85	100.00	167'000.00	100.00
	AUSGABEN ZIVILSTANDSAMT	182'703.81	96.28	176'253.50	91.95	185'000.00	110.78
	ERFOLG ZIVILSTANDSAMT	7'050.29	3.72	15'429.35	8.05	-18'000.00	-10.78

Einnahmenüberschuss 2019 der Gemeindebeiträge für die Pflichtaufgaben der Region Albula

1. Gemäss Art. 31 Abs. 1, der Regionsstatuten
2. Die Berechnung des Überschussanteiles erfolgt nach der Einwohnerzahl der jeweiligen Regionsgemeinde
3. Die Auszahlung erfolgt nach den Angaben der Rechnungsstellung 2019 an die Gemeinden der Region Albula

					Region Albula Geschäftsstelle	Region Albula Berufsbestand	Region Albula BAKA	Region Albula Zivilstandsamt
Gemeinde	Einwohner							
				Total				
1	Albula/Alvra	1310		30'406.90	14048.89	4902.65	10317.92	1137.42
2	Bergün Filisur	905		21'006.30	9705.53	3386.94	7128.03	785.78
4	Lantsch/Lenz	535		12'418.10	5737.53	2002.23	4213.81	464.52
5	Schmitten	234		5'431.45	2509.50	875.74	1843.05	203.17
6	Surses	2356		54'685.95	25266.56	8817.28	18556.50	2045.63
7	Vaz/Obervaz	2780		64'527.60	29813.69	10404.09	21896.04	2413.77
	Total Einwohner	8120		Fr. 188'476.24	Fr. 87'081.70	Fr. 30'388.92	Fr. 63'955.33	Fr. 7'050.29
				Überschuss 2019				

Ständige Wohnbevölkerung gemäss Tabelle des Kantons GR (Total 8120 Einwohner)

R. Bergamin 09.03.2020

Wohnbevölkerung 31.12.2018



Jahresrechnung 2019
Musikschule Grischun Central
(01.01.2019 – 31.12.2019)

Musikschule Grischun Central
Cumpogna 28
7450 Tiefencastel

SCHLUSSBILANZ

per 31.12.2019

Periode 01.01.2019 - 31.12.2019

Seite: 1

Kto-Nr	Bezeichnung	Saldo per 31.12.2019	%	Saldo per 31.12.2018	%	Saldo per 31.12.2017	%
A K T I V E N							
1000	Kasse	1'139.70	0.78	542.50	0.37	1'617.70	0.98
1020	RB Albula Kto 48	139'580.95	95.32	129'043.48	87.06	155'323.55	93.70
	LIQUIDE MITTEL	140'720.65	96.10	129'585.98	87.43	156'941.25	94.68
1100	Debitoren	3'964.40	2.71	40'702.45	27.46	29'221.25	17.63
1159	Beiträge Gemeinden	-19'251.10	-13.15	-48'073.58	-32.43	-33'396.35	-20.15
1300	Transitorische Aktiven	21'000.00	14.34	26'000.00	17.54	13'000.00	7.84
	FORDERUNGEN + VORRAETE	5'713.30	3.90	18'628.87	12.57	8'824.90	5.32
	UMLAUFSVERMOEGEN	146'433.95	100.00	148'214.85	100.00	165'766.15	100.00
1500	Instrumente	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00	0.00
	ANLAGEVERMOEGEN	1.00	0.00	1.00	0.00	1.00	0.00
	TOTAL AKTIVEN	146'434.95	100.00	148'215.85	100.00	165'767.15	100.00
P A S S I V E N							
2000	Kreditoren	10'105.50	6.90	6'386.40	4.31	27'337.70	16.49
2300	Transitorische Passiven	39'200.00	26.77	44'700.00	30.16	41'300.00	24.91
2400	Rücklage	92'968.60	63.49	92'968.60	62.73	92'968.60	56.08
	FREMDKAPITAL	142'274.10	97.16	144'055.00	97.19	161'606.30	97.49
2500	Reservefonds	4'160.85	2.84	4'160.85	2.81	4'160.85	2.51
	EIGENKAPITAL	4'160.85	2.84	4'160.85	2.81	4'160.85	2.51
	TOTAL AKTIVEN/PASSIVEN	146'434.95	100.00	148'215.85	100.00	165'767.15	100.00

Musikschule Grischun Central Cumpogna 28 7450 Tiefencastel	ERFOLGSRECHNUNG	per 31.12.2019
	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite: 2

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
ERTRAG							
3000	Schulgelder	240'209.55	36.62	235'585.15	36.46	239'500.00	36.26
3060	Externe Schulgelder	18'574.00	2.83	20'166.00	3.12	19'000.00	2.88
3080	Familienrabatte	-170.00	-0.03	0.00	0.00	-500.00	-0.08
3100	Beitrag EKUD GR	134'799.00	20.55	131'877.00	20.41	120'000.00	18.17
3150	Rückverteilung der CO2-Abgabe	616.95	0.09	724.45	0.11	0.00	0.00
3300	Beiträge Gemeinden	230'748.90	35.18	201'926.42	31.25	250'000.00	37.85
3400	Beiträge pro juventute an Schulgelder	255.00	0.04	960.00	0.15	0.00	0.00
3550	Musikwoche/Musiktage	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00	0.15
3600	Projekte	510.00	0.08	936.00	0.14	1'500.00	0.23
3610	Projekt EJMF	0.00	0.00	8'010.60	1.24	0.00	0.00
3700	Ertrag Ensembles	1'980.00	0.30	2'252.60	0.35	0.00	0.00
3800	Leistungen Scola Surses	27'667.45	4.22	42'164.15	6.53	30'000.00	4.54
3850	Leistungen Musiklehrer für Dritte	178.65	0.03	927.05	0.14	0.00	0.00
3900	Spenden/Gönnerbeiträge	600.00	0.09	600.00	0.09	0.00	0.00
	TOTAL ERTRAG	655'969.50	100.00	646'129.42	100.00	660'500.00	100.00
AUFWAND							
4000	Noten und Lehrmittel	1'932.65	0.29	1'063.75	0.16	3'000.00	0.45
4600	Projekte	5'473.25	0.83	3'104.55	0.48	5'000.00	0.76
4610	Projekt EJMF	0.00	0.00	15'750.45	2.44	0.00	0.00
4700	Aufwand Ensembles	3'110.00	0.47	1'716.75	0.27	3'000.00	0.45
	NOTEN, HILFSAUFWAND	10'515.90	1.60	21'635.50	3.35	11'000.00	1.67
5000	Lohn Schulleitung	125'643.70	19.15	124'655.05	19.29	70'180.00	10.63
5001	Lohn Schulmusik Surses	0.00	0.00	0.00	0.00	22'900.00	3.47
5002	Musikschulsekretariat	20'806.50	3.17	20'562.75	3.18	20'800.00	3.15
5100	Lohn Musiklehrer	358'093.10	54.59	337'224.35	52.19	386'000.00	58.44
5700	AHV-Beiträge	40'683.10	6.20	39'600.05	6.13	41'420.00	6.27
5750	Unfall-Versicherung	184.10	0.03	357.00	0.06	500.00	0.08
5755	Krankenversicherung	3'085.05	0.47	2'683.65	0.42	3'500.00	0.53
5760	BVG-Beiträge	36'477.50	5.56	34'305.55	5.31	33'200.00	5.03
5800	Spesen Schulleitung	1'259.60	0.19	1'035.00	0.16	2'000.00	0.30
5850	Wegentschädigung/Fahrtspesen MLP	26'261.15	4.00	26'201.15	4.06	27'000.00	4.09
5900	Aus- und Weiterbildung	519.80	0.08	693.50	0.11	3'000.00	0.45
5990	Übriger Personalaufwand	486.50	0.07	133.50	0.02	500.00	0.08
	LOHNAUFWAND	613'500.10	93.53	587'451.55	90.92	611'000.00	92.51
6000	Mietzins Büro Cumpogna 28	3'000.00	0.46	3'000.00	0.46	3'000.00	0.45
6100	Unterhalt/Ersatz Einrichtungen Büro	31.50	0.00	1'611.80	0.25	2'000.00	0.30
6150	Instrumente/Unterrichtsräume	7'856.35	1.20	5'688.45	0.88	8'000.00	1.21
6300	Sachversicherungen	1'191.25	0.18	1'291.80	0.20	1'100.00	0.17
6400	Beratungsaufwand	780.45	0.12	787.70	0.12	1'200.00	0.18
6500	Büromaterial	249.55	0.04	586.80	0.09	1'500.00	0.23
6510	Drucksachen	2'680.65	0.41	3'006.45	0.47	3'500.00	0.53
6520	Porti	1'233.90	0.19	1'342.00	0.21	1'500.00	0.23
6530	Telefon	1'744.40	0.27	1'834.20	0.28	1'900.00	0.29
6541	Bücher, Zeitschriften	164.30	0.03	181.02	0.03	200.00	0.03

Musikschule Grischun Central Cumpogna 28 7450 Tiefencastel	ERFOLGSRECHNUNG	per 31.12.2019
	Periode 01.01.2019 - 31.12.2019	Seite: 3

Kto-Nr	Bezeichnung	Laufjahr	%	Vorjahr	%	Budget	%
6560	EDV / Homepage	3'396.45	0.52	8'984.25	1.39	3'000.00	0.45
6600	Werbung und Inserate	1'877.95	0.29	1'838.00	0.28	1'800.00	0.27
6630	Beiträge VMS, SJAM, VSMG	2'159.50	0.33	2'173.25	0.34	2'300.00	0.35
6650	Sitzungsgelder/Spesen MSK	5'396.30	0.82	4'322.35	0.67	7'000.00	1.06
6820	Bankzinsen/-Spesen	190.95	0.03	394.30	0.06	500.00	0.08
	ÜBRIGER AUFWAND	31'953.50	4.87	37'042.37	5.73	38'500.00	5.83
	UNTERNEHMUNGS-VERLUST	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Bemerkung: Von der GPK geprüft am 25.02.2020

MUSIKSCHULE GRISCHUN CENTRAL

Endabrechnung Kostenverteiler 2019

Massgabe Einwohnerzahl 2018*

Massgabe Anzahl Unterrichtseinheiten

Aufwand gemäss Jahresrechnung 2019

50%

50%

CHF 230'748.90

Regions- gemeinden	Einwohner	Einwohner %	Anzahl UE pro Woche (Std.)	FS + HS 2019	UE/W %	Total	effektive Kosten CHF	bezahlter Beitrag pro Gemeinde CHF	Endabrechnung 2019 CHF
Albula/Alvra	1'310	16.13	36.412		18.74	17.43	40'229.75	45'809.05	-5'579.30
Bergün Filisur	905	11.15	23.000		11.83	11.49	26'513.05	26'995.35	-482.30
Lantsch/Lenz	535	6.59	16.740		8.61	7.60	17'539.55	16'289.00	1'250.55
Schmitten	234	2.88	3.704		1.91	2.39	5'523.75	8'062.30	-2'538.55
Surses	2'356	29.01	59.864		30.80	29.91	69'014.55	74'269.25	-5'254.70
Vaz/Obervaz	2'780	34.24	54.624		28.11	31.17	71'928.25	78'575.05	-6'646.80
T o t a l	8'120	100.00	194.344		100	100	CHF 230'748.90	CHF 250'000.00	CHF -19'251.10

* Quelle: BFS (STATPOP)

notabene

Die Jahresrechnung 2019 wird von der Präsidentenkonferenz der Region Albula an ihrer Sitzung 15.05.2020 behandelt.

REGION **ALBULA**
REGIUN **ALVRA**



**Geschäftsprüfungskommission
der Region Albula
(01.01.2019 – 31.12.2019)**



Bericht der Geschäftsprüfungskommission an die Präsidentenkonferenz der Region Albula

Als Revisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnungen der Region Albula, der Musikschule Grischun Central und für das Steueramt Albula, für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Wir stellen fest, dass:

- ⇒ die ausgewiesene Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- ⇒ die Buchhaltung ordnungsgemäß und zweckmässig geführt wird
- ⇒ die notwendigen Belege, soweit geprüft, vorhanden sind
- ⇒ die Abschlussrechnung den statutarischen und gesetzlichen Vorschriften entspricht.

Auf Grund der Prüfungsergebnisse empfehlen wir die vorliegende Jahresrechnung 2019 der Region Albula, der Musikschule Grischun Central und des Steueramtes Albula zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Décharge zu erteilen.

Tiefencastel, 25. Februar 2020

Die Mitglieder der GPK der Region Albula:



Marco Jäger
GPK Surses



Beat Fausch
GPK Vaz/Obervaz



Andreas Jufer
GPK Bergün Filisur

Vollständigkeitserklärung der Region Albula an die Revisoren (Region Albula, der Musikschule MSGC und des Steueramtes Albula) zu den Jahresrechnungen 2019

Wir bestätigen, dass die unten aufgeführten Auskünfte im Zusammenhang mit den Rechnungsabschlüssen der Region Albula, der Musikschule Grischun Central und des Steueramtes Albula nach bestem Wissen und Gewissen dargelegt wurden. Für die Erstellung der Jahresrechnungen ist der Vorstand der Region Albula verantwortlich bzw. die Musikschulkommission.

1. In den Ihnen vorgelegten Jahresrechnungen sind alle Geschäftsvorfälle erfasst, die für das genannte Geschäftsjahr buchungspflichtig sind. Wir stellen Ihnen die Bücher und Belege sowie alle übrigen Unterlagen der Region, der Musikschule und des Steueramtes Albula vollständig zu Ihrer Verfügung.
2. In den von Ihnen geprüften und von uns unterzeichneten Jahresrechnungen sind alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte und Verpflichtungen berücksichtigt.
3. Allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen ist bei der Bewertung und der Festsetzung der Wertberichtigungen und der Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden.
4. Verträge, Rechtsstreitigkeiten oder andere Auseinandersetzungen, die für die Beurteilung der Jahresrechnungen der Region Albula, der Musikschule und des Steueramtes Albula von wesentlicher Bedeutung sind, bestanden nicht.
5. Alle bis zum Zeitpunkt der Beendigung Ihrer Prüfung bekanntgewordenen und bilanzierungspflichtigen Ereignisse sind in den vorliegenden Jahresrechnungen angemessen berücksichtigt.

Tiefencastel, den *20.2.2020*

Region Albula

Der Präsident:


Simon Willi

Der Geschäftsführer:


Roman Bergamin



